

LERAN®

Руководство по эксплуатации

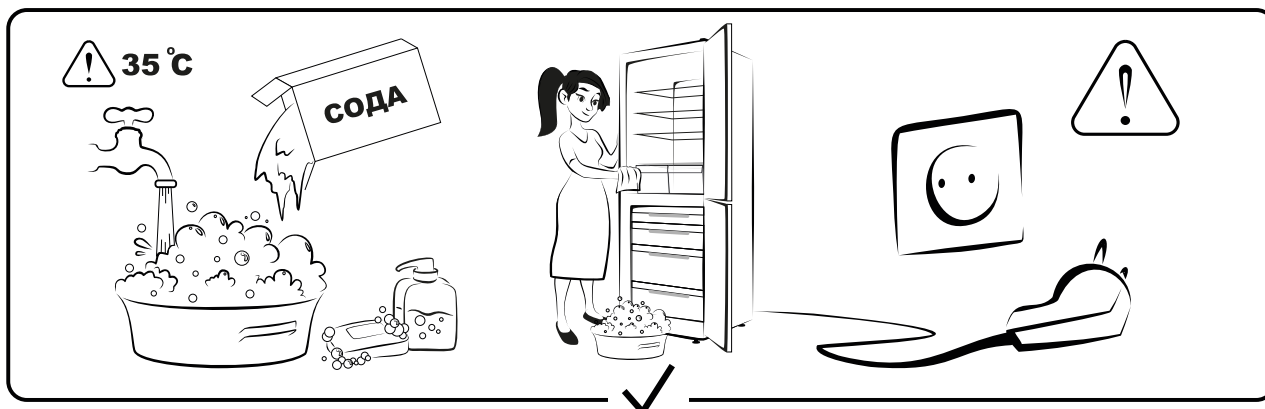
Холодильник двухкамерный бытовой

LERAN CBF 204 W NF
LERAN CBF 224 W NF

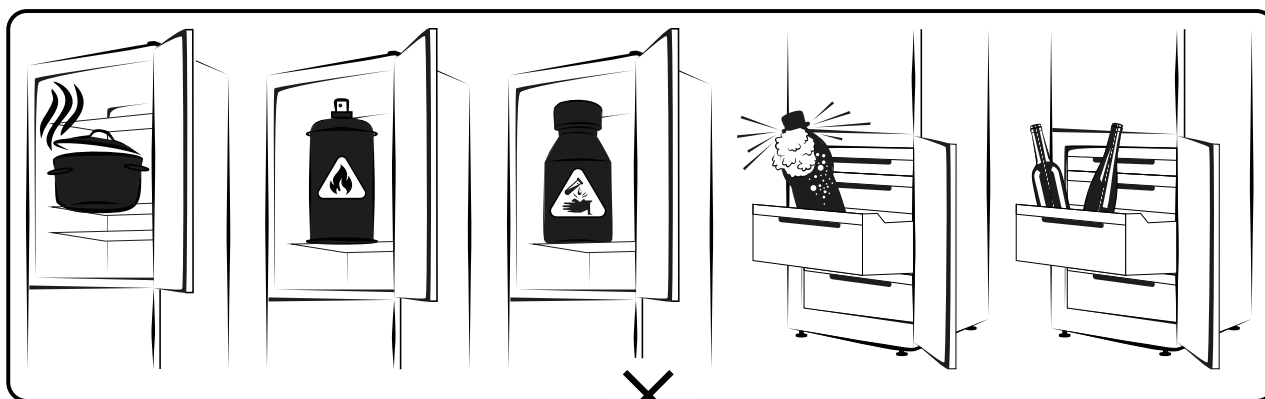
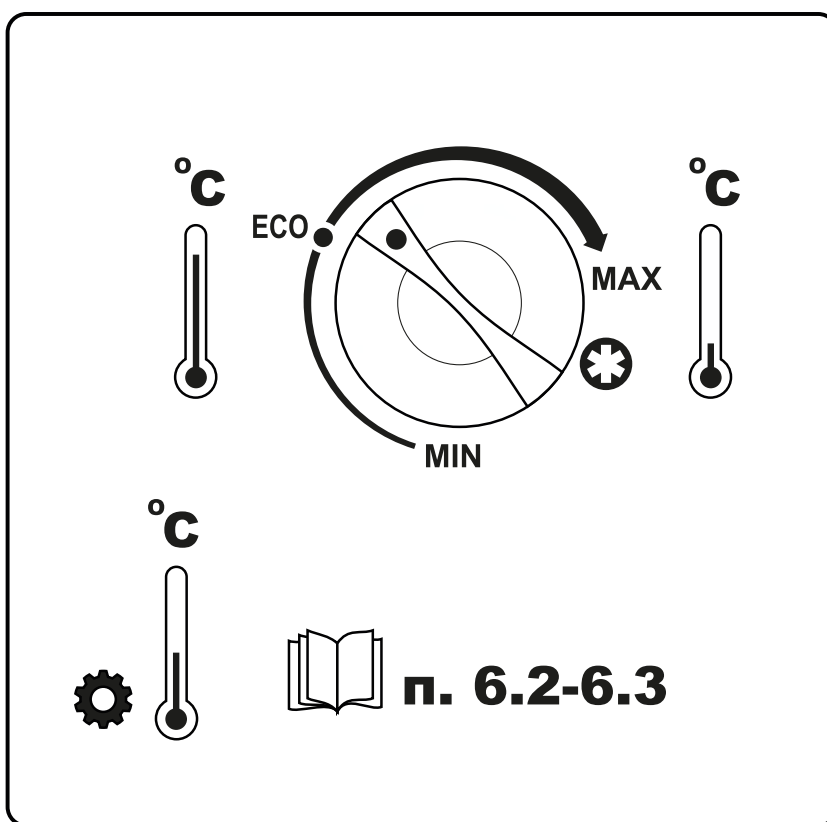
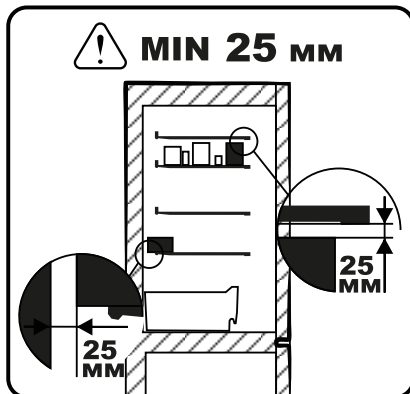
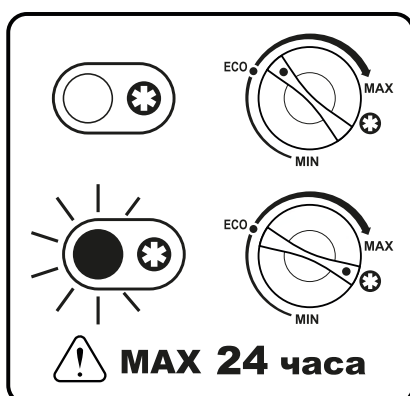
Холодильник электрический бытовой.

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, комплектацию и характеристики изделия без предварительного уведомления.

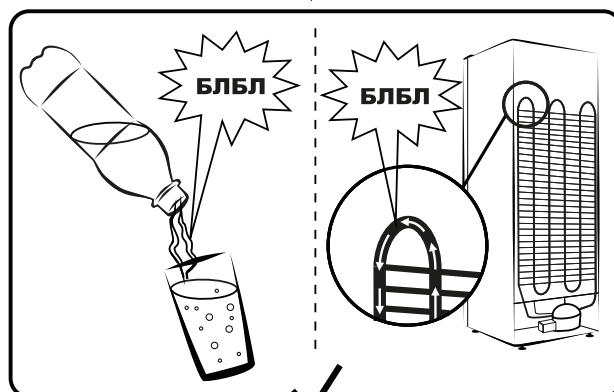
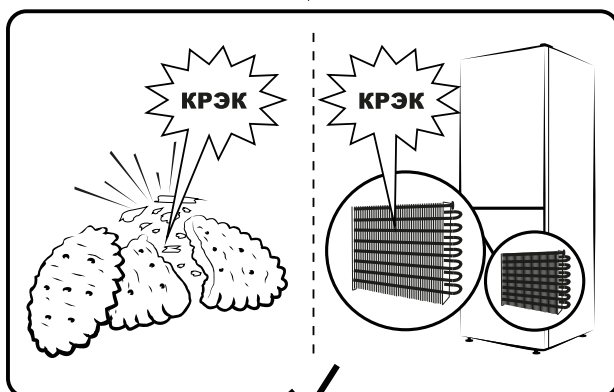
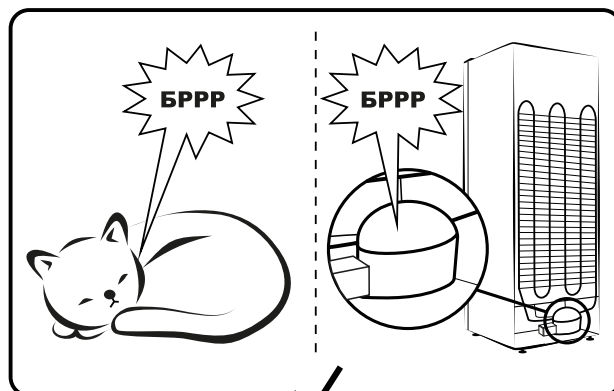
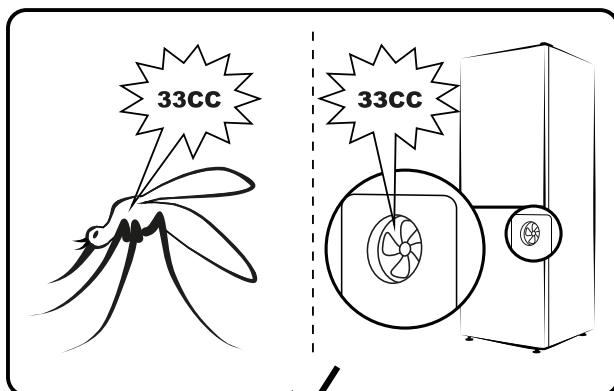
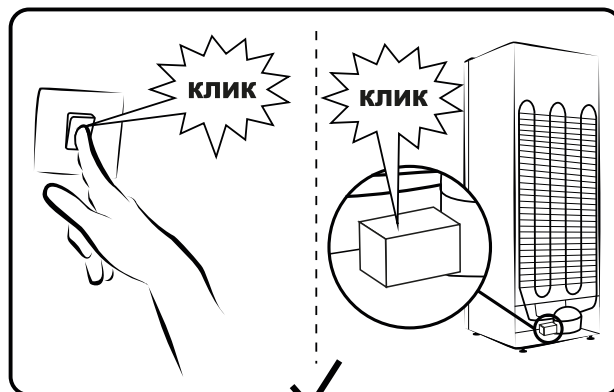
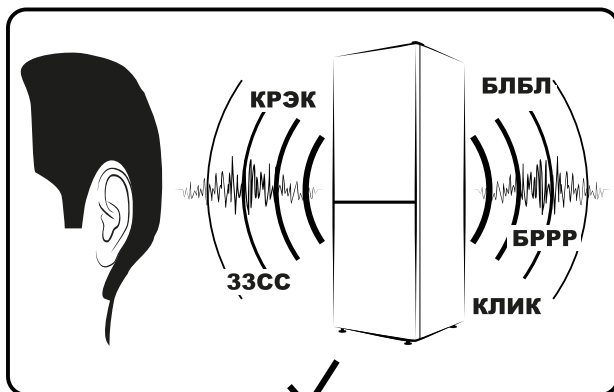
Уборка ХП



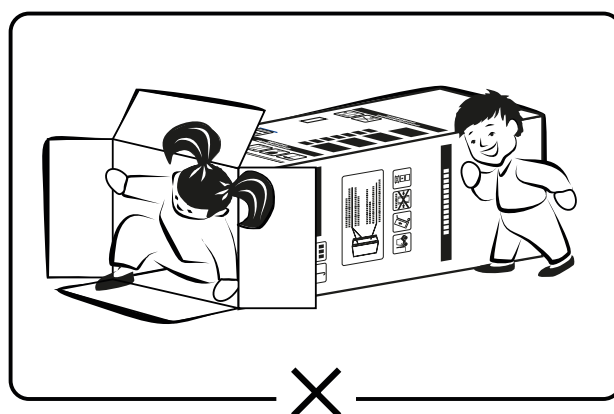
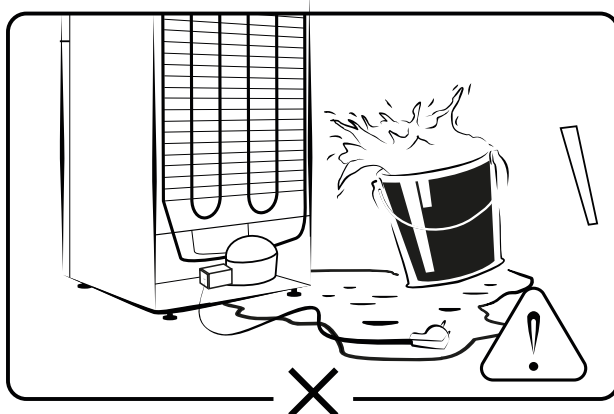
Регулировка и эксплуатация



Шумы при нормальных условиях работы



Дополнительные сведения



**Уважаемый покупатель! Поздравляем Вас с удачной покупкой!
Мы выражаем огромную признательность за Ваш выбор!**

Сегодня, как и прежде, наша компания стремится выпускать практичную технику. Мы продолжаем создавать надёжные и долговечные холодильники, которые облегчают жизнь людям, использующим их в быту.

Холодильник с системой FULL NO FROST - это решительное «нет» постоянным размораживаниям и твёрдое «да» быстрому, эффективному и надёжному охлаждению. Теперь можно забыть об утомительной разморозке и быть уверенным в том, что в контейнерах морозильной камеры нет ничего лишнего - только продукты. И не стоит беспокоиться насчёт нежелательного шума. Мощный - не значит громкий. Продуманный дизайн и внутреннее оформление позволяют вместить все необходимые продукты. Низкий расход электроэнергии соответствует высокому классу энергоэффективности А. Различная вариация установки полок помогает использовать холодильник максимально комфортно.

Мы рады предложить Вам холодильник, разработанный и изготовленный в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретённым холодильником.

RUS

Оглавление

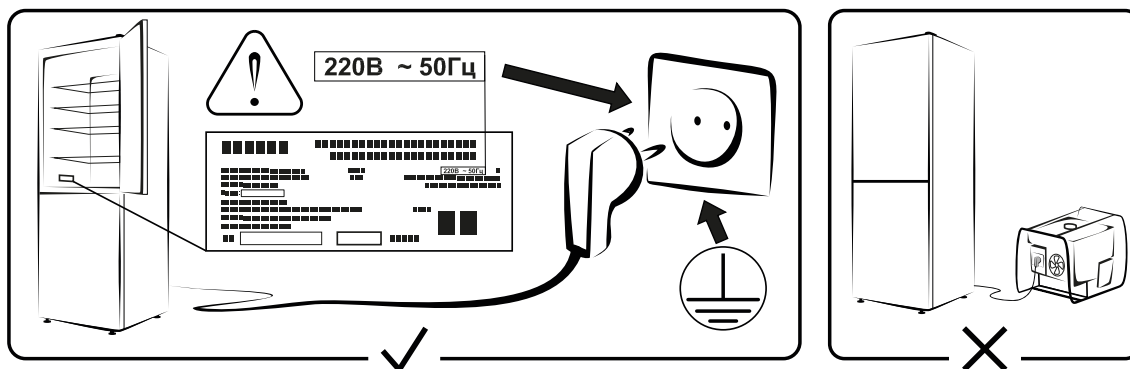
RUS	Оглавление	3
	Общие указания	4
	Технические данные	5
	Комплект поставки	5
	Требования по технике безопасности	7
	Установка и подготовка холодильника к работе	8
	Порядок работы холодильника	9
	Уход за холодильником	12
	Условия гарантии и сервиса	13
	Указания по утилизации	14
	Правила хранения и транспортирования	14
	Возможные неисправности и методы их устранения	15

1 Общие указания

1.1 **ВНИМАНИЕ!** Перед эксплуатацией холодильника внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством. Надежная и экономичная работа холодильника зависит от соблюдения приведенных в руководстве указаний.



ВНИМАНИЕ!!! Эксплуатация холодильника в сетях с отклонениями напряжения питания может привести к неисправности холодильника. Для эксплуатации холодильника рекомендуется использовать стабилизатор напряжения мощностью 2 кВт, обеспечивающий напряжение на выходе $220\text{В} \pm 10\%$. Для подключения холодильника запрещается использовать переносные автономные источники питания (генератор, трансформатор и т.п.).



1.2 Холодильник предназначен для хранения пищевых продуктов и напитков в холодильной камере и на панели двери, а также для замораживания и длительного хранения замороженных продуктов в морозильной камере и приготовления пищевого льда.

1.3 Холодильник работает от электрической сети переменного тока частотой 50 Гц при напряжении $(220 + 22)$ В и предназначен для установки в помещениях с температурой от 16 до 32°C и относительной влажностью не более 75%.

1.4 При покупке холодильника проверьте его работоспособность и комплектность, отсутствие механических повреждений, наличие штампа торгующей организации и даты продажи в гарантийной карте и на отрывных талонах - на техническое обслуживание и гарантийный ремонт.

1.5 Холодильник устанавливается и включается в сеть механиком торгующей организации или самим потребителем. При установке холодильника а, в случае необходимости, производятся регулировочные работы.

1.6 При нарушении потребителем правил, изложенных в настоящем руководстве по эксплуатации, холодильник гарантийному ремонту не подлежит.

1.7 Конструкция холодильника постоянно совершенствуется, поэтому предприятие-изготовитель вправе изменять конструкцию холодильного прибора.

1.8 Холодильник соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования", ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств" (сертификат №ЕАЭС RU С-RU.АН06.А.01396/21). Холодильник соответствует требованиям ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» (декларация соответствия № ЕАЭС N RU Д-RU.МЮ62.В.00915/20).

2 Технические данные

Таблица 1

№ п/п	Наименование параметров и размеров	Наименование моделей	
		Leran CBF 204 W NF	Leran CBF 224 W NF
1	Общий объём, дм³	314	344
2	Общий объём холодильной камеры, дм³	220	220
3	Общий объём морозильной камеры, дм³	94	124
4	Габаритные размеры, мм, высота ширина глубина	1860±5 595±5 630±5	2025±5 595±5 630±5
5	Объём для хранения свежих продуктов, дм³	213	213
6	Объём для хранения замороженных продуктов, дм³	68	90
7	Суммарная площадь полок для хранения продуктов, м²	0,9	0,9
8	Номинальный ток, А	0,8	0,8
9	Средняя температура в холодильной камере, °С, не выше	5	5
10	Температура в морозильной камере, °С, не выше	минус 18	минус 18
11	*Суточный расход электроэнергии при Токр 25 °С, кВт.ч, не более:	0,96	1,03
12	Класс энергетической эффективности	A	A
13	Мощность замораживания, кг	10,5	10,5
14	Время повышения температуры при отключении электроэнергии от температуры хранения замороженных продуктов до минус 9 °С, час, не менее	9,5	9,5
15	Корректированный уровень звуковой мощности, дБа, не более	40	40
16	Масса, кг, не более	69,5	74

*Определение суточного расхода электроэнергии производится в лаборатории аккредитованной и аттестованной на соответствующий вид испытания.

3 Комплект поставки

Таблица 2

Пози- ция	Комплектуемые изделия	Количество, шт.	
		Leran CBF 204 W NF	Leran CBF 224 W NF
	Холодильник	1	1
1	Полка стеклянная	4	4
2	Сосуд для фруктов и овощей	2	2
3	Сосуд	1	1
4	Барьер-полка	2	2
5	Барьер-полка высокая	1	1
6	Контейнер для яиц	2	2
7	Корзина малая (***)	1	1
8	Корзина средняя *(***)	-	1
9	Корзина Big Box *(***)	1	1
10	Корзина нижняя (***)	1	1
	Руководство по эксплуатации	1	1
	Гарантийная карта	1	1
	Упаковка	1	1

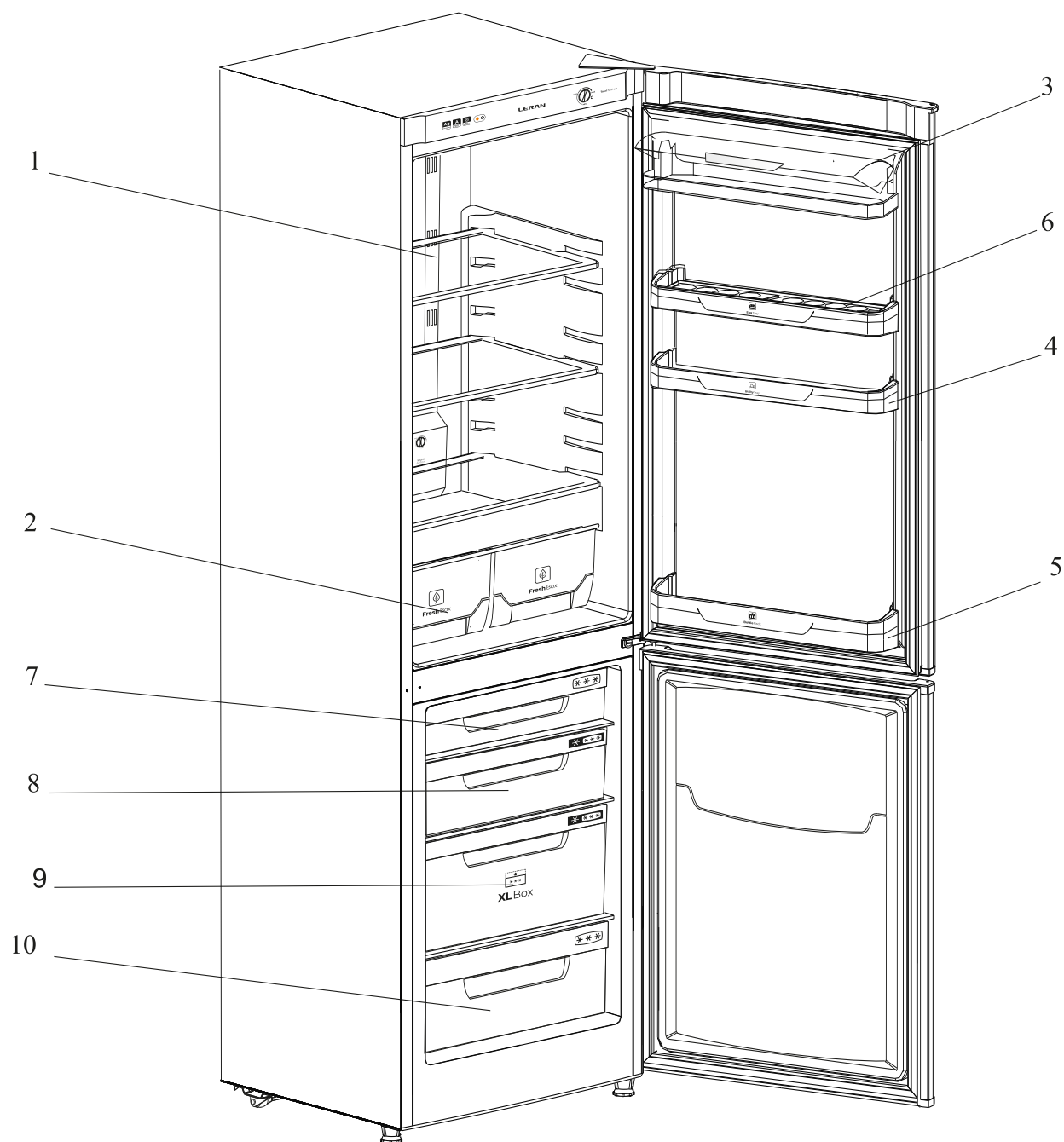


Рис. 1 Схема расположения отделений холодильника и его комплектующих

Примечание: количество стеклополок, барьер-полок на двери холодильной камеры, отделение морозильной камеры зависит от модели холодильника.
Комплектация холодильника в соответствии с таблицей 2 (с.2)

4 Требования по технике безопасности

4.1 Холодильник выполнен по степени защиты от поражения электрическим током класса 1 и должен подключаться к электросети через двухполюсную розетку с заземляющим контактом.

4.2 Холодильник не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.

4.3 Перед включением в сеть проверьте, не повреждена ли видимая часть изоляции электропроводки. При повреждении изоляции вызовите мастера обслуживающей организации.

ВНИМАНИЕ! Для обеспечения пожарной безопасности запрещается использовать для подключения холодильника к электрической сети многоместные розетки (имеющие два и более мест подключения), переходники и удлинительные шнуры.

4.4 При появлении во время эксплуатации признаков замыкания электропроводки на корпус (пощипывание при касании металлических частей) немедленно отключите холодильник от сети и вызовите механика обслуживающей организации.

4.5 Запрещается прикасаться одновременно к холодильнику и устройствам, имеющим естественное заземление (газовые плиты, радиаторы отопления, водопроводные краны и т.п.).

4.6 Запрещается эксплуатация холодильника в помещениях с повышенной опасностью, характеризующихся наличием в них хотя бы одного из следующих условий:

а) особой сырости или токопроводящей пыли (помещение, в котором относительная влажность воздуха выше 75%, когда потолок, стены, пол и предметы, находящиеся в помещении, покрыты влагой);

б) химически активной среды (помещение, в котором постоянно или длительно содержатся пары или образуются отложения, действующие разрушающе на изоляцию и токопроводящие части электрооборудования);

в) токопроводящих полов (металлических, земляных, железобетонных и т.п.).

4.7 Не допускается эксплуатация холодильника без сосуда для сбора талой воды.

4.8 В процессе эксплуатации или уборки холодильника не допускается попадание влаги на компрессор, пускозащитное реле и токоведущие части. Если влага случайно попала на указанные части, холодильник немедленно отключите, вынув вилку из розетки. Влагу соберите мягкой тканью, затем дайте возможность влаге окончательно высохнуть.

Включать холодильник в электросеть только после полного высыхания влаги.

ВНИМАНИЕ! В холодильнике содержится в незначительном количестве хладагент R600a, который представляет собой природный газ, не загрязняющий окружающую среду, но легковоспламеняющийся. Поэтому при транспортировании и установке холодильника следите за тем, чтобы ни один из элементов контура, по которому циркулирует хладагент, не был поврежден. При наличии подобных повреждений, в помещении, в котором находится холодильник, не следует пользоваться открытым пламенем или другими источниками воспламенения до тех пор, пока это помещение не будет проветрено.



Не используйте электрические приборы внутри холодильной и морозильной камер. При продаже, сдаче другому владельцу или на утилизацию, информируйте, что холодильник заправлен хладагентом R600a.

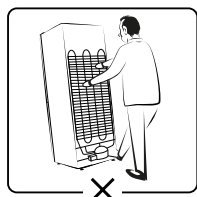
4.9 Отключайте холодильник от электросети на время уборки его внутри и снаружи, оттаивания морозильной камеры, перемещения его на другое место, мытья пола под ним, устранения неисправностей.

Для облегчения перемещения холодильника, конструкцией предусмотрены роликовые опоры. При перестановке холодильника на другое место, переднюю его часть слегка приподнимите, чтобы опоры не касались пола, и передвигайте холодильник на роликах.

Будьте осторожны, перемещая холодильник. Некоторые типы напольных покрытий могут быть повреждены, особенно мягкие и рельефные поверхности.

Категорически запрещается перемещать холодильник, держась за конденсатор, расположенный на задней стенке шкафа. Это является нарушением правил эксплуатации и может привести к выходу из строя холодильника.

4.10 По истечении срока службы холодильника изготовитель не несет ответственности за безопасную работу изделия. Из-за естественного старения материалов и износа комплектующих увеличивается вероятность возникновения электро- и пожароопасных ситуаций.



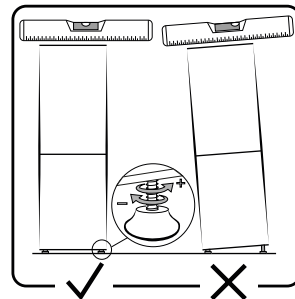
Категорически запрещается перемещать холодильник, держась за конденсатор, расположенный на задней стенке шкафа. Это является нарушением правил эксплуатации и может привести к выходу из строя холодильника.

4.11 По истечении срока службы холодильника изготовитель не несет ответственности за безопасную работу изделия. Из-за естественного старения материалов и износа комплектующих увеличивается вероятность возникновения электро- и пожароопасных ситуаций.

5 Установка и подготовка холодильника к работе

5.1 Снимите упаковку холодильника. При наличии защитной пленки на боковых поверхностях шкафа и внешней поверхности двери - необходимо удалить ее.

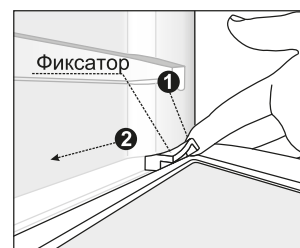
Установите холодильник ровно на полу, регулируя опоры.



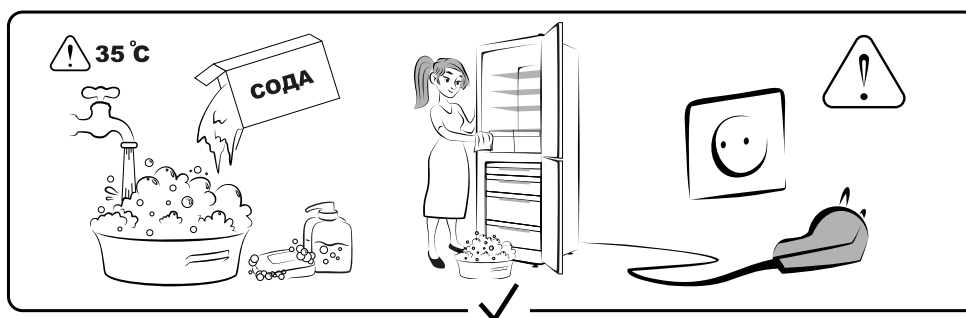
5.2 Удалите клеящие ленты и распорки, удерживающие подвижные части холодильного прибора от смещения при транспортировании.

1 - отогнуть вверх заднюю часть фиксатора полки;

2 - выдвинуть фиксатор вперед на себя по обрамлению полки.



5.3 Перед эксплуатацией внутренний шкаф и комплектующие изделия вымойте теплой мыльной водой с пищевой содой (1 ч. ложка пищевой соды на 1 л воды), насухо вытрите мягкой тканью и тщательно проветрите.



5.4 В целях устранения специфического запаха, который может возникнуть в результате длительного хранения неработающего холодильника в закрытом состоянии, в первый месяц эксплуатации еженедельно промывайте внутренние поверхности и комплектующие изделия холодильника и проветривайте в соответствии с п. 5.3.

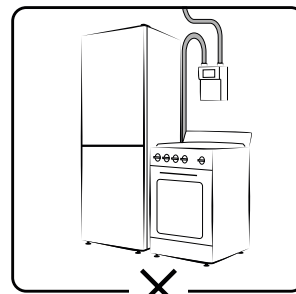
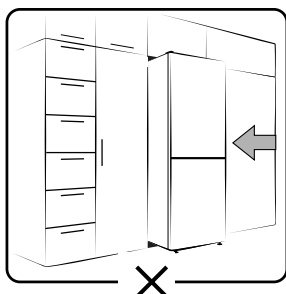
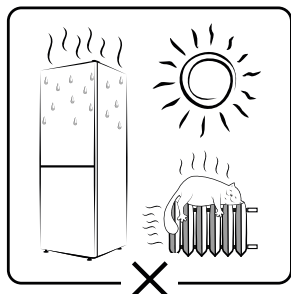
В дальнейшем, с целью исключения появления запаха в холодильной камере в процессе эксплуатации, необходимо проводить регулярную уборку согласно п.5.3.

5.5 Холодильник следует устанавливать вдали от источников тепла, в месте, недоступном для прямых солнечных лучей.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ устанавливать холодильник в нишу или встраивать его в мебель, а также перекрывать отверстие между стеной и тыльной стороной.

Запрещается контакт корпуса холодильника с газопроводом (гибкий газовый шланг, труба и т.п.), используемым для подключения газового оборудования.

При установке холодильника следует учитывать сохранение свободного доступа к розетке. При угрозе возникновения пожароопасной ситуации необходимо сразу же отсоединить холодильник от сети.



5.6 Перед включением холодильника проверьте соответствие напряжения, указанного на табличке холодильника, напряжению в сети.

5.7 Холодильник, находившийся на холоде, перед включением в электросеть необходимо выдержать при комнатной температуре не менее 8 часов.

5.8 Конструкция холодильника предусматривает возможность перестановки полок в холодильной камере по высоте на отдельных участках.

5.9 Конструкция холодильника предусматривает возможность перенавески дверей для левостороннего открывания.

6 Порядок работы холодильника

6.1 Система охлаждения Full No Frost обеспечивает подачу холодного воздуха из морозильной камеры в холодильную камеру при помощи вентилятора, расположенного на воздухораспределителе морозильной камеры. Система оттайки испарителя включается автоматически через каждые 12 часов работы компрессора. Таймер отсчитывает время работы компрессора и включает нагревательный элемент, расположенный на испарителе. Талая вода с испарителя по системе отвода поступает в специальный сосуд, расположенный на компрессоре, и испаряется.

Включение и отключение холодильника производится штепсельной вилкой сетевого шнура (не рекомендуется тянуть за сетевой шнур). Повторное включение холодильника в электросеть следует производить не ранее чем через 5 минут после принудительного отключения.

6.2 Температурный режим в холодильной камере устанавливается путем поворота ручки терморегулятора 2, расположенной на панели воздухораспределителя до выбранного уровня по шкале температурного режима (рис.2). При этом:

«MIN» соответствует режиму наименьшего холода;

«MAX» - режиму наибольшего холода.

Температура внутри холодильного прибора зависит от:

- температуры окружающей среды;
- количества хранимых продуктов, а так же от темпуреы азтагружаемых продуктов (продукты рекомендуется помещать в холодильник охлажденными до комнатной температуры);
- частоты открывания дверей, а так же времени открывания дверей (не рекомендуется открытое положение дверей в течении длительного времени);
- места расположения прибора.

Оптимальный температурный режим хранения продуктов подбирается с учетом вышеперечисленных факторов.

В результате загрузки большого количества продуктов питания или напитков, частых или длительных открываний двери, а так же если температура окружающей среды превышает 32 °С, в холодильном отделении может на время повыситься температура. В этом случае регуляторы температуры в холодильной и морозильной камерах рекомендуется установить в положение наибольшего холода. Высокие установочные значения температур включайте только временно.

Первоначально отметку терморегулятора установите в положение «ECO». Для понижения температуры в камере плавно поверните ручку терморегулятора вправо. Для достижения наибольшего холода поверните ручку терморегулятора до «MAX».

ВНИМАНИЕ! При положении отметки терморегулятора «MAX» возможно подмерзание продуктов. При необходимости повышения температуры поверните ручку терморегулятора против часовой стрелки.

Продукты рекомендуется загружать в холодильник через 3 часа после включения. Время выхода холодильника в режим (до первой остановки компрессора) не более 24 часов (при эксплуатации холодильника в строгом соответствии с настоящим руководством по эксплуатации).

В процессе эксплуатации вы можете регулировать температуру следующим образом: при чрезмерном охлаждении продуктов ручку терморегулятора поверните против часовой стрелки, при недостаточном охлаждении – по часовой стрелке.

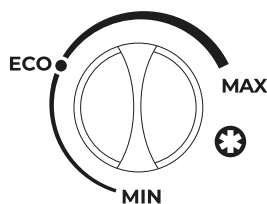


Рис.2



Рис.3

1 – индикатор желтого цвета (режим замораживания), 2 – ручка терморегулятора

6 Порядок работы холодильника

6.3 Температурный режим в морозильной камере устанавливается путем поворота ручки терморегулятора 2 (рис.3), расположенной на панели управления до выбранного уровня по шкале температурного режима. При этом:

- «MIN» соответствует режиму наименьшего холода;
- «MAX» - режиму наибольшего холода;
- «❄»-режим замораживания.

При включении режима замораживания на панели управления загорается индикатор желтого цвета 1 (рис.3). Данный режим обеспечивает увеличение времени работы компрессора в циклическом режиме до достижения низких температур, необходимых для быстрого замораживания продуктов.

После 24 часов заморозки продуктов перевести холодильник в нормальный режим работы. Для этого поверните ручку терморегулятора 2 (рис.4) против часовой стрелки в первоначальное положение при этом индикатор желтого цвета 1 на панели управления гаснет.

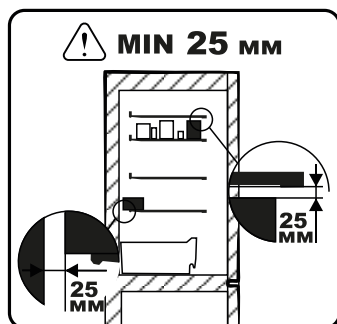
При частом открывании двери морозильной камеры или открывании на длительное время, а также загрузке большого количества продуктов возможно повышение температуры в морозильной камере выше минус 18°C.

6.4 Выбор камеры для размещения сохраняемых продуктов необходимо осуществлять в зависимости от предполагаемого срока хранения.

6.4.1 Холодильная камера предназначена для хранения свежих и прошедших кулинарную обработку продуктов, а также овощей, фруктов и напитков.

При размещении продуктов в холодильной камере следует помнить, что продукты должны быть упакованы в полиэтиленовые пакеты, целлофан, алюминиевую фольгу или закрытые емкости. Это предотвращает высыхание продуктов и передачу запахов от одного продукта к другому.

В холодильной камере в различных зонах температура не одинакова, этим и вызвана целесообразность размещения различных продуктов в зонах с оптимальной для них температурой. Наиболее высокая температура в верхней части камеры, наиболее низкая – в нижней.



Для эффективного функционирования холодильника обеспечьте свободную циркуляцию воздуха внутри холодильной камеры, укладывая продукты и напитки так, чтобы по всей высоте холодильной камеры оставался зазор не менее 25 мм между продуктами на полках и задней стенкой шкафа, между продуктами и выше расположенными полками.

Изготовитель гарантирует нормальную работу холодильного прибора при соблюдении правил эксплуатации.

6.4.2 Морозильная камера предназначена для замораживания свежих и прошедших кулинарную обработку продуктов, хранения замороженных продуктов и приготовления пищевого льда.

В морозильной камере холодильника автоматически устанавливается и поддерживается температура минус 18°C и ниже.

В ходе подготовки продуктов к замораживанию их необходимо нарезать в целях более плотной укладки в пакеты.

Продукты должны быть упакованы в соответствии с пунктом 6.4.1. Упаковочный материал должен быть неповрежденным. Нельзя использовать для замораживания жидкости стеклянные емкости.

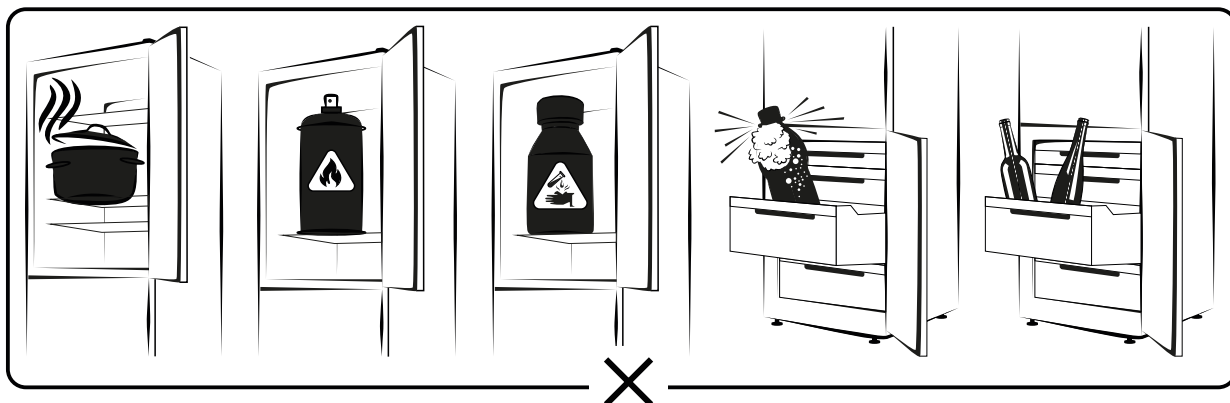
При хранении продуктов, замороженных промышленным способом, необходимо соблюдать сроки хранения, указанные на упаковке.

Максимальное количество продуктов (мощность замораживания) в кг, которое может быть заморожено в течение 24 часов при температуре окружающего воздуха плюс 25 °C, указано в настоящем руководстве в разделе «Технические данные».

Не рекомендуется помещать в морозильную камеру неохлажденные до комнатной температуры продукты.

Не следует хранить шипучие продукты в морозильной камере.

6.5 **ВНИМАНИЕ!** Запрещается помещать в холодильник щелочи, кислоты, а также продукты в стеклянной таре в морозильную камеру. Запрещается хранить в холодильнике продукты в аэрозольной упаковке с горючими рабочими газами (диспенсеры для взбитых сливок, лак для волос и т.п.) и взрывоопасные вещества, т.к. не исключена опасность возникновения взрыва!



6.6 В целях обеспечения электробезопасности отключение холодильника на продолжительное время производите не ручкой терморегулятора, а отключением от электросети, вынув штепсельную вилку из розетки.

6.7 После закрывания двери теплый воздух, попавший в камеру (холодильную или морозильную) холодильника из окружающего помещения, быстро охлаждается и в камере образуется небольшое разрежение (пониженное давление), вследствие чего дверь может открываться с большим усилием. Повторно открывать двери (холодильной и морозильной камер) холодильника рекомендуется не ранее, чем через 3-5 минут после ее закрывания.

7 Уход за холодильником

7.1 Система охлаждения FULL NO FROST производит оттайку испарителя автоматически, тем самым освобождает пользователя от необходимости производить регулярную разморозку.

7.2 При попадании маслосодержащих продуктов (майонез, растительное масло и т.п.) на уплотнитель или пластмассу камеры холодильника немедленно удалите загрязнение нейтральным моющим порошком.

7.3 При отключении холодильника на длительное время:

- а) удалите из холодильника продукты;
- б) произведите уборку холодильника в соответствии с п.п. 5.3;
- в) оставьте отключенный от электросети холодильник с приоткрытыми дверями;
- г) периодически, 1 раз в 1-2 месяца включайте холодильник на несколько минут для смазки компрессора.



Периодически, 1 раз в 6 месяцев, рекомендуется проводить уборку холодильника в соответствии с п.5.3 , предварительно разморозив холодильник, отключив его от сети на время не менее 12 ч.

Настоящие условия гарантии действительны на территории России, если иные условия не установлены действующим законодательством:

1. Изготовитель устанавливает гарантийный срок 1 год со дня передачи Потребителю на следующие виды техники: холодильники, морозильники. Срок службы бытовой техники при соблюдении правил эксплуатации и применения ее в бытовых целях составляет 10 (десять) лет.
2. Проследите, чтобы гарантийный талон был правильно заполнен, не имел исправлений и в нем были указаны: дата продажи, штамп торговой организации и подпись продавца, модель и серийный номер изделия.
3. Сохраняйте гарантийный документ, чек на проданное изделие и квитанцию на услуги по его установке (доставке), а также любые другие документы, относящиеся к гарантийному или техническому обслуживанию изделия.
4. Гарантийный срок на запчасти, замененные в течение гарантийного срока, составляет 6 (шесть) месяцев, в случае, если гарантийный срок на изделие закончился.
5. Прежде чем вызвать специалиста авторизованного сервисного центра, внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации изделия. Если изделие исправно, то за сервисным центром остается право требовать от Потребителя оплаты ложного вызова.
6. Любые претензии по качеству изделия рассматриваются только после предварительной проверки качества изделия представителем авторизованного сервисного центра.
7. Изготовитель не несет какой-либо ответственности за любой возможный ущерб, нанесенный потребителю, в случае не соблюдения последним требований Изготовителя, указанных в руководстве по эксплуатации.

Гарантия не распространяется на изделия, недостатки в которых возникли вследствие:

1. Не соблюдения требований Изготовителя, указанных в гарантийном документе;
2. Не соблюдения Потребителем правил установки, подключения, эксплуатации, хранения или транспортировки изделия, указанных в руководстве по эксплуатации;
3. Ремонта не уполномоченными на то лицами, если таковой ремонт повлек за собой отказ изделия;
4. Разборки изделия, изменения конструкции и других вмешательств, непредусмотренных руководством по эксплуатации;
5. Неисправностей и повреждений, вызванных экстренными условиями и действием непреодолимой силы (пожар, стихийные бедствия, и т.д.);
6. Повреждений изделия или нарушений его нормальной работы, вызванных животными или насекомыми;
7. Повреждений изделия или нарушений его нормальной работы, вызванных сверхнормативными отклонениями параметров сети электроснабжения от номинальных значений;
8. Попадания во внутренние рабочие объемы изделия посторонних предметов;
9. Механических повреждений изделия Потребителем (царапины, трещины, сколы и т.п.);
10. Потери товарного вида изделия вследствие воздействия на изделие химических веществ;
11. Термических и других подобных повреждений, которые возникли в процессе эксплуатации.

Изготовитель не принимает претензии в следующих случаях:

1. Не соблюдения правил установки;
2. Отсутствия оригинального гарантийного талона;
3. Внесения любых исправлений (изменений) в текст гарантийного документа.

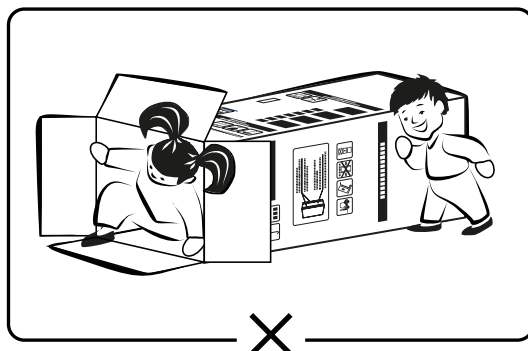
Установка и подключение крупной бытовой техники:

1. Изготовитель рекомендует Вам доверить установку и подключение изделия специалистам авторизованного сервисного центра. Вы можете также обращаться в любую другую организацию, имеющую сертификат на оказание подобных услуг.
2. Оплата работ по установке и подключению изделия происходит по прейскуранту сервисного центра. Условия оплаты работ по установке и подключению регулируются действующим законодательством. Изготовитель не несет какой-либо ответственности за любой ущерб, нанесенный имуществу граждан вследствие установки и подключения, не соответствующих требованиям, указанным в руководстве по эксплуатации, и/или произведенных не уполномоченными на то лицами.
3. В случае нарушения требований Изготовителя по установке и подключению, ответственность за причиненный ущерб несет лицо, проводившее эту работу.

9 Указания по утилизации

9.1 Материалы, применяемые для упаковки холодильника, могут быть полностью переработаны и использованы повторно. Пожалуйста, отнесите упаковочные материалы (по окончании срока гарантии) в пункт сбора вторичного сырья.

ВНИМАНИЕ ! Не разрешайте детям играть с упаковочными материалами, так как существует опасность задохнуться, закрывшись в картонном коробе или запутавшись в упаковочной пленке.



9.2 Холодильник, отслуживший свой срок, подлежит утилизации. Перед утилизацией холодильник необходимо привести в состояние непригодное для эксплуатации, т.е. вынуть вилку из розетки, отсоединить или отрезать сетевой шнур питания как можно ближе от места крепления.

9.3 При утилизации холодильника не допускайте повреждения трубопроводов во избежание неконтролируемого вытекания хладагента и масла. Содержащийся в холодильной системе хладагент должен утилизироваться специалистом.

9.4 Утилизация отслуживших свой срок холодильников должна проводиться по правилам, действующим в вашей местности.

10 Правила хранения и транспортирования

10.1 Холодильник необходимо хранить в упакованном виде в закрытых помещениях с естественной вентиляцией при относительной влажности не выше 75% .

10.2 Транспортируйте холодильник в рабочем положении любым видом крытого транспорта, закрепленным таким образом, чтобы исключить любые возможные удары и перемещения его внутри транспортного средства.

10.3 При погрузочно-разгрузочных работах не допускается подвергать холодильник ударным нагрузкам, а также наклонять на угол более 30 °С от вертикали.

11 Возможные неисправности и методы их устранения

Неисправности, которые могут быть устранены потребителем, указаны в таблице.

Неисправность	Вероятные причины	Методы устранения
Включенный в электросеть холодильник не работает	Отсутствие напряжения в сети Нет контакта штепсельной розетки с вилок Поврежден шнур питания	Проверить наличие напряжения в розетке электросети Обеспечить контакт штепсельной розетки с вилок *Заменить шнур питания
Отсутствует освещение холодильной камеры	Неисправен светодиодный модуль	Замена светодиодного модуля производится механиком сервисной службы
Повышенный шум	Неправильно установлен холодильник Трубопроводы холодильного агрегата соприкасаются с корпусом или между собой	Установить холодильник в соответствии с настоящим руководством Устранить касание трубопроводов с корпусом или между собой
Высокая температура в холодильной камере	Высокая температура окружающей среды. Обмерзание воздуховода вследствие частого и длительного открывания двери холодильной камеры	Регуляторы температуры в холодильной и морозильной камерах установить в положение наибольшего холода. Разморозить холодильник, отключив его от электрической сети. После повторного ввода холодильника в эксплуатацию контролировать частоту и длительность открывания дверей.

ПРИМЕЧАНИЕ: * При повреждении шнура питания его следует заменить специальным шнуром или комплектом, получаемым у изготовителя или его агента.

В случае выявления других неисправностей обращайтесь в мастерскую по ремонту бытовой холодильной техники (см. Приложение).

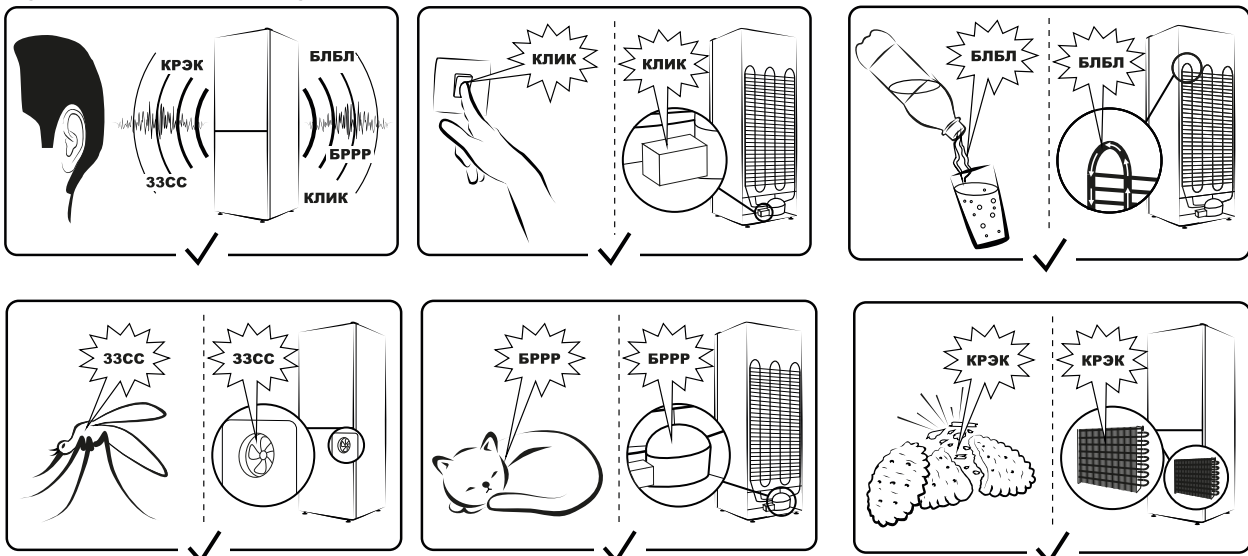
В процессе работы холодильника могут быть слышны:

- щелчки срабатывания датчика-реле температуры;
- журчание хладагента, циркулирующего по трубкам холодильной системы;
- легкие потрескивания при температурных деформациях материалов.

Данные звуки не связаны с каким-либо дефектом и носят функциональный характер.

Появление запаха в холодильной камере не является дефектом, а результат неправильной эксплуатации холодильника: нерегулярная или недостаточно тщательная уборка, несоблюдение указаний по подготовке продуктов к хранению или длительное пребывание холодильника отключенным при плотно закрытой двери.

Шумы при нормальных условиях работы





ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

1. Гарантийный срок составляет 12 месяцев от даты передачи товара.
2. Срок службы товара — 10 лет.
3. Гарантийные обязательства не действуют, если неисправность явилась следствием нарушения инструкции по эксплуатации, механического воздействия, нарушения пломбировки (если такая предусмотрена), проникновения влаги, неквалифицированного вмешательства, ремонта в неавторизованных сервисных центрах, форс-мажорных обстоятельств.
4. После осуществления ремонта в случаях, указанных в п. 3, гарантийные обязательства прекращаются.

Наименование товара: _____

Серийный номер: _____

Дата изготовления: _____

Дата продажи: «___» _____ 20___ года

Подпись продавца
(Без печати действительна)

МП

Произведено в России компанией АО «ПОЗиС»
Адрес: 422546, Татарстан, г. Зеленодольск, ул. Привокзальная, 4 АО "ПО "Завод имени Серго".
Сделано по заказу ООО «Леран»
Адрес: Россия, 454091, г. Челябинск, ул. Пушкина, д. 65, пом. 6
Информацию об авторизованных сервисных центрах вы можете узнать на web-сайте www.leran.pro
в разделе «Установка и ремонт»

Бесплатный телефон сервисной службы: 8-800-755-3-755

www.leran.pro